

Bruselj, 14. oktober 2024
(OR. en)

14480/24

ENV 997
CLIMA 356

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Datum:	14. oktober 2024
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	14357/24 + COR 1
Zadeva:	Konvencija o biološki raznovrstnosti (CBD): • Priprava 16. zasedanja Konference pogodbenic (COP 16) Konvencije o biološki raznovrstnosti • Priprava 11. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 11) • Priprava 5. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 5) (Cali, Kolumbija, 21. oktober – 1. november 2024) = sklepi Sveta

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o navedeni temi, ki jih je Svet odobril na 4050. seji 14. oktobra 2024.

KONVENCIJA O BIOLOŠKI RAZNOVRSTNOSTI (CBD)

**Priprava 16. zasedanja Konference pogodbenic (COP 16) Konvencije o biološki
raznoverstnosti**

**Priprava 11. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti kot
zasedanja pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 11)**

**Priprava 5. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti kot
zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 5)**

(Cali, Kolumbija, 21. oktober – 1. november 2024)

– Sklepi Sveta –

SVET EVROPSKE UNIJE:

OB SKLICEVANJU na sklepe Sveta:

- o domorodnih ljudstvih¹;
- o oceanih in morjih²;
- z naslovom Trajnostno biogospodarstvo za Evropo: krepitev povezave med gospodarstvom, družbo in okoljem³;
- o okrepitevi ukrepov EU za zaščito in obnovo svetovnih gozdov⁴;

¹ Dok. 8814/17.

² Dok. 14249/19.

³ Dok. 14594/19.

⁴ Dok. 15151/19.

- z naslovom Priprava globalnega okvira za biotsko raznovrstnost po letu 2020 – Konvencija o biološki raznovrstnosti⁵;
- o strategiji „od vil do vilic“⁶;
- z naslovom Biotska raznovrstnost – potrebno je nujno ukrepanje⁷;
- z naslovom Okrevanje naj bo krožno in zeleno⁸;
- z naslovom Strategija Unije za trajnostne kemikalije: čas je za rezultate⁹;
- o prednostnih nalogah EU za vrh Združenih narodov o prehranskih sistemih leta 2021¹⁰;
- o novi strategiji EU za gozdove do leta 2030¹¹;
- o podnebni diplomaciji EU: pospešitev izvajanja rezultatov iz Glasgowa¹²;
- z naslovom Konvencija o biološki raznovrstnosti: priprava 15. zasedanja Konference pogodbenic (COP 15) Konvencije o biološki raznovrstnosti; priprava 10. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 10); priprava 4. zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 4) (Montreal, Kanada, 7.–19. december 2022)¹³;
- z naslovom Okvirna konvencija Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC): priprave na 28. konferenco pogodbenic (COP 28) Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC) (Dubaj, 30. november – 12. december 2023)¹⁴;
- o priložnostih biogospodarstva glede na trenutne izzive s posebnim poudarkom na podeželskih območjih¹⁵;
- o zeleni diplomaciji EU¹⁶;

⁵ Dok. 15272/19 + COR 1.

⁶ Dok. 12099/20.

⁷ Dok. 12210/20.

⁸ Dok. 13852/20.

⁹ Dok. 6941/21.

¹⁰ Dok. 9335/21.

¹¹ Dok. 13537/21.

¹² Dok. 6120/22.

¹³ Dok. 13975/22.

¹⁴ Dok. 14285/23.

¹⁵ Dok. 8406/23.

¹⁶ Dok. 7865/24.

- o vmesnem pregledu osmega okoljskega akcijskega programa – zelen, pravičen in vključujoč prehod za trajnostno Evropo: pot naprej¹⁷;

OB POU DARJANJU, da je nenehno izgubljanje biotske raznovrstnosti globalna in eksistencialna grožnja človeštvu ter da so za reševanje tega izziva potrebne preobrazbene spremembe;

GLOBOKO ZASKRBLJEN zaradi resnosti in nujnosti, ki izhajata iz medsebojno odvisnih svetovnih kriz v zvezi z izgubo biotske raznovrstnosti, degradacijo ekosistemov, tal, vode in oceanov, podnebnimi spremembami in onesnaževanjem, pa tudi zaradi posledic nadaljnjega izgubljanja biotske raznovrstnosti za zagotavljanje ekosistemskih storitev in dobrobiti ljudi;

OB POU DARJANJU, da je nujno treba celovito in učinkovito izvajati Konvencijo o biološki raznovrstnosti in njene protokole;

OB PONO VNI POTR DITVI zavez iz Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost (K-M GBF), ki določa ambiciozne splošne in konkretne cilje za ohranjanje in trajnostno rabo biotske raznovrstnosti ter zagotavlja celovit načrt za zaustavitev in obrnitev trenda izgube biotske raznovrstnosti do leta 2030, da bi naravo usmerili na pot okrevanja v korist ljudi in planeta, POU DARJA, da morajo vse pogodbenice, druge vlade in deležniki okrepiti svoje ukrepe na svetovni, regionalni, nacionalni in podnacionalni ravni, da bi dosegli splošne in konkretne cilje okvira K-M GBF;

OB PONO VNEM POU DARJANJU zaveze Evropske unije in tudi njenih držav članic, da bodo izvajale okvir K-M GBF ter nemudoma in učinkovito obravnavale neposredne in posredne dejavnike izgube biotske raznovrstnosti, v zvezi s čimer je izjemnega pomena sprejetje in izvajanje posodobljenih ali revidiranih nacionalnih strategij in akcijskih načrtov za biotsko raznovrstnost ter drugih ustreznih instrumentov;

POU DARJA, da je Uredba (EU) 2024/1991 o obnovi narave, ki je začela veljati 18. avgusta 2024, ključni prispevek EU in njenih držav članic k izvajanju okvira K-M GBF ter pomemben korak k obrnitvi trenda izgubljanja narave in povečanju odpornosti Evrope na učinke podnebnih sprememb;

¹⁷ Dok. 11326/24.

OB PRIZNAVANJU, da sta celotna družba in gospodarstvo močno odvisna od biotske raznovrstnosti in ekosistemskih storitev ter odgovorna za uresničevanje vizije in poslanstva okvira K-M GBF;

OB PRIZNAVANJU medsebojne odvisnosti med izgubo biotske raznovrstnosti, podnebnimi spremembami, onesnaževanjem in degradacijo tal; POTRJUJE svojo zavezanost celovitemu, integriranemu in doslednemu obravnavanju teh izrednih razmer, ki vključuje vzajemno koristne strategije z močnimi socialnimi in okoljskimi zaščitnimi ukrepi, vključno s sonaravnimi rešitvami; IZPOSTAVLJA, da je treba odločno, učinkovito in celostno obravnavati povezavo med biotsko raznovrstnostjo, podnebjem, tlemi, vodo in oceani, hrano in zdravjem; POUDARJA, da je treba zagotoviti usklajen pristop k številnim medsebojno povezanim dejavnikom izgube biotske raznovrstnosti, da bi preprečili ali čim bolj zmanjšali kompromise, ki bi lahko imeli pri izvajanju okvira K-M GBF nasprotni učinek;

OB ZAVEDANJU, da 16. zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti, 29. zasedanje Konference pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC) in 16. zasedanje Konference pogodbenic Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji (UNCCD) potekajo eno za drugim, kar je za konvencije iz Ria edinstvena priložnost, da se medsebojno podprejo ter okrepijo izvajanje okvira K-M GBF in Agende Združenih narodov za trajnostni razvoj do leta 2030 in doseganje njenih ciljev trajnostnega razvoja;

OB POZDRAVLJANJU ambicij Kolumbije, da zagotovi, da bo COP 16 „konferenca pogodbenic za ljudi“, in OB PRIZNAVANJU, da so na človekovih pravicah temelječ pristop, pravičnost in enakost spolov osrednjega pomena za izvajanje okvira K-M GBF;

POUDARJA, da se za namene teh sklepov Sveta termin „domorodna ljudstva in lokalne skupnosti“ uporablja brez poseganja v nadaljnjo uporabo dogovorjene terminologije iz Sklepa XII/12 Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti v dokumentih v zvezi s Konvencijo o biološki raznovrstnosti, dokler potekajo pogajanja o tem vprašanju;

POGLAVJE I – KONVENCIJA O BIOLOŠKI RAZNOVRSTNOSTI

Podpora izvajanju Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost

1. POZDRAVLJA okrepljen večdimenzionalni pristop k načrtovanju, spremljanju, poročanju in pregledu okvira K-M GBF in Sklepa konference pogodbenic 15/6; SE ZAVEZUJE, da bo na 16. konferenci pogodbenic sprejel trden, učinkovit, pregleden in jasen postopek za globalni pregled skupnega napredka pri izvajanju okvira K-M GBF, da bi okrepili izvajanje in spodbudili dodatne zaveze;
2. SE TUDI ZAVEZUJE, da bo sprejel posodobitve okvira za spremljanje, da bo mogoče meriti napredek pri doseganju splošnih in konkretnih ciljev okvira K-M GBF; ODLOČNO POZIVA vse pogodbenice, naj uporabijo okvir za spremljanje, zlasti glavne in binarne kazalnike v sedmem in osmem nacionalnem poročilu, ter POZIVA deležnike in ustrezne večstranske okoljske sporazume, naj z uporabo okvira za spremljanje pri poročanju prispevajo k izvajanju okvira K-M GBF;
3. POUDARJA, da bi bilo treba okvir K-M GBF uporabljati za učinkovito in boljše usklajevanje, prednostno razvrščanje in usmerjanje dela različnih organov konvencije in njenih protokolov, njenega sekretariata in proračuna;

Vključevanje biotske raznovrstnosti znotraj posameznih sektorjev in med njimi

4. PONOVRNO POUDARJA, da je za uspešno izvajanje ciljev Konvencije o biološki raznovrstnosti in okvira K-M GBF ključnega pomena, da se biotska raznovrstnost vključuje v vse ravni upravljanja in družbe ter vse politike in sektorje, pa tudi med njimi; POZIVA, naj se na 16. konferenci pogodbenic doseže dogovor o organizaciji dela Konvencije o biološki raznovrstnosti v zvezi z vključevanjem biotske raznovrstnosti do leta 2030, vključno z realističnim, a ambicioznim časovnim načrtom s konkretnimi elementi;
5. POZDRAVLJA skupni pristop ZN k biotski raznovrstnosti kot povezana, sistematična in skupna prizadevanja za izvajanje okvira K-M GBF s spodbujanjem vključevanja biotske raznovrstnosti v sistem Združenih narodov (ZN) ter organizacije ZN POZIVA, naj v okviru svojih mandatov še naprej dejavno izvajajo skupni pristop k biotski raznovrstnosti;

Gradnja in razvoj zmogljivosti ter tehnično in znanstveno sodelovanje

6. PODPIRA odločitev v zvezi z izbiro regionalnih in podregionalnih podpornih centrov za tehnično in znanstveno sodelovanje kot ključnih orodij, ki pogodbenicam in ustreznim organizacijam, zasebnemu sektorju, ženskam, mladim, domorodnim ljudstvom in lokalnim skupnostim ter drugim deležnikom omogočajo učinkovito uporabo znanstvenih spoznanj, tehnologije in inovacij v podporo izvajanju okvira K-M GBF;
7. POZIVA k sprejetju odločitve o sedežu globalnega usklajevalnega organa v okviru mehanizma za tehnično in znanstveno sodelovanje ter POUDARJA, da so za njegovo pravilno delovanje potrebne ustrezne zmogljivosti ob pomoči Svetovne službe za podporo znanju o biotski raznovrstnosti, pa tudi smiselne interakcije z regionalnimi in podregionalnimi podpornimi centri za tehnično in znanstveno sodelovanje v zvezi s tehničnimi vidiki;
8. IZPOSTAVLJA vlogo in pomen trdnih dokazov za oblikovanje politik, kar vključuje tako znanstveno kot tradicionalno znanje, ter pomen rezultatov dela Medvladne platforme za znanstveno politiko o biotski raznovrstnosti in ekosistemskih storitvah (IPBES) in Medvladnega panela za podnebne spremembe (IPCC), pri čemer POZIVA k nadaljnji krepitvi sodelovanja med IPBES in Konvencijo o biološki raznovrstnosti; POZDRAVLJA tekoča pogajanja za ustanovitev odbora za znanstveno politiko, da bi nadalje prispevali k ustreznemu ravnanju s kemikalijami in odpadki ter preprečevali onesnaževanje v skladu z Resolucijo skupščine Združenih narodov za okolje 5/8;

Upravljanje znanja in posredovalni mehanizem

9. PODPIRA sprejetje strategije za upravljanje znanja v podporo izvajanju okvira K-M GBF in spremljanju vpliva dejavnosti na biotsko raznovrstnost;
10. POZDRAVLJA delovni program za posredovalni mehanizem in zlasti vlogo nacionalnih posredovalnih mehanizmov pri podpiranju pogodbenic in deležnikov pri izmenjavi izkušenj in najboljših praks ter spodbujanju tehničnega in znanstvenega sodelovanja;

Sodelovanje z drugimi konvencijami in organizacijami

11. JE TRDNO ZAVEZAN učinkovitemu in celostnemu boju proti izgubi biotske raznovrstnosti, degradaciji ekosistemov, tal, vode in oceanov, podnebnim spremembam in onesnaževanju, zato POZIVA k tesnejšemu in okrepljenemu sodelovanju ter krejitvi sinergij med tremi konvencijami iz Ria in drugimi večstranskimi sporazumi in pobudami na vseh ravneh, drugimi ustreznimi pobudami OZN in mednarodnimi procesi, na primer v okviru Bernskega procesa, ter z ustreznimi deležniki, vključno s finančnimi institucijami;
12. POZIVA k boljšemu sodelovanju med CBD, UNFCCC in UNCCD na vseh ravneh pri izvajanju okvira K-M GBF oziroma Pariškega sporazuma ter programa za določanje ciljev za nevtralnost degradacije tal, tudi z boljšo izrabo skupne povezovalne skupine konvencij iz Ria, in sicer s krejitvijo sodelovanja in sinergij med njihovimi konferencami pogodbenic (COP) v letu 2024 in pozneje, tudi zato, da bi preučili možnosti za skupne dejavnosti konvencij, in z okrepljenim sodelovanjem na nacionalni ravni, zlasti pri razvoju, reviziji in izvajanju nacionalnih strategij in akcijskih načrtov za biotsko raznovrstnost, nacionalno določenih prispevkov in nacionalnih načrtov prilagajanja, nacionalnih akcijskih programov, prostovoljnih nacionalnih ciljev za nevtralnost degradacije tal in nacionalnih načrtov za obvladovanje suše;
13. SPODBUJA pogodbenice, naj pospešijo in okrepijo izvajanje sonaravnih rešitev, kot so opredeljene v resoluciji 5, sprejeti na petem zasedanju skupščine Združenih narodov za okolje;
14. POZDRAVLJA skupno izjavo o podnebjju, naravi in ljudeh, ki jo je sprejelo predsedstvo 28. konference pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, ter sklep, sprejet v okviru pregleda globalnega stanja, v katerem je poudarjeno varstvo kopenskih in morskih ekosistemov, ki delujejo kot ponori in zbiralniki toplogrednih plinov, z ohranjanjem biotske raznovrstnosti, tudi z zaustavitvijo in obrnitvijo trenda krčenja in degradacije gozdov do leta 2030;
15. SPODBUJA nadaljnjo krepitev sodelovanja med IPBES in IPCC med sedmim ocenjevalnim obdobjem, k čemur je bilo pozvano na 10. zasedanju IPBES, ter dejavnosti, povezanih z ustanovitvijo odbora za znanstveno politiko o kemikalijah, odpadkih in preprečevanju onesnaževanja;

Digitalne sekvenčne informacije (DSI) o genskih virih

16. POUDARJA pomen meril in načel iz Sklepa konference pogodbenic 15/9 in PONOVRNO POTRJUJE, da je na COP 16 pripravljen prispevati k opredelitvi in sprejetju operativnih modalitet večstranskega mehanizma za delitev koristi od uporabe DSI o genskih virih, vključno s svetovnim sklado; POUDARJA, da bi bilo treba pri vsaki rešitvi ohraniti odprt dostop do DSI ter preprečiti spremljanje in sledenje sekvencam teh informacij, hkrati pa dosledno spoštovati merila, določena v Sklepu konference pogodbenic 15/9;
17. NADALJE POUDARJA, da bi morale biti modalitete za začetek delovanja večstranskega mehanizma za delitev koristi od uporabe DSI moč prilagoditi drugim instrumentom za dostop in delitev koristi, te modalitete pa bi morale te instrumente tudi dopolnjevati;
18. POUDARJA, da bi moral svetovni sklad za DSI temeljiti predvsem na neposrednih prispevkih zasebnega sektorja iz vseh držav, in PONOVRNO POUDARJA, da se zavzema za preprečitev širjenja obsega sredstev ter čim večje zmanjšanje stroškov upravljanja in izvajanja;
19. IZPOSTAVLJA, da je pomembno zagotoviti, da bo večstranski mehanizem za delitev koristi od uporabe DSI vsem ponudnikom in uporabnikom teh informacij zagotavljal gotovost in pravno jasnost ter za vse uporabnike ustvaril enake konkurenčne pogoje;
20. POUDARJA, da bi morale biti vse pogodbenice ter domorodna ljudstva in lokalne skupnosti v vseh državah upravičeni do financiranja ter da bi morale izplačilo denarnih koristi prispevati k ohranjanju in trajnostni rabi biotske raznovrstnosti, morale pa bi tudi biti predvidljivo in temeljiti na več ponderiranih merilih;
21. JE ŠE VEDNO pripravljen preučiti in oceniti možnost, da pogodbenice večstranski mehanizem v prihodnosti prostovoljno razširijo na genske vire, pri čemer pa bi se COP 16 morala še naprej osredotočati na DSI; POUDARJA, da je v zvezi s tem pomembno zagotoviti, da bo z večstranskim mehanizmom vzpostavljeno smiselno, pravično in predvidljivo izplačilo sredstev za vse pogodbenice na podlagi načela, da so one ponudniki in uporabniki genskih virov;

Mobilizacija sredstev in finančni mehanizem

22. PONOVO POUDARJA, da je zavezan mobilizaciji sredstev iz vseh virov ter postopnemu usklajevanju vseh ustreznih finančnih in fiskalnih tokov s splošnimi in konkretnimi cilji okvira K-M GBF;
23. PODPIRA vlogo Globalnega sklada za okolje (GEF) kot finančnega mehanizma konvencije in sklada za svetovni okvir za biotsko raznovrstnost ter POZDRAVLJA vmesne rezultate GEF, ki, potem ko je že dosegel 69 % svojega cilja financiranja biotske raznovrstnosti, prispeva k uspešnemu zagotavljanju in mobilizaciji znatnih finančnih sredstev za CBD in izvajanje okvira K-M GBF;
24. POZDRAVLJA ustanovitev in hitro operacionalizacijo sklada za svetovni okvir za biotsko raznovrstnost in prispevke v ta sklad ter SPODBUJA dodatne prispevke iz vseh virov, da bi okrepili izvajanje okvira K-M GBF; UGOTAVLJA, da med doslej opravljenim delom niso bili opredeljeni elementi, ki bi opravičili potrebo po namenskem globalnem instrumentu za financiranje biotske raznovrstnosti zunaj obstoječih struktur financiranja;
25. POUDARJA, da bi morala biti prizadevanja osredotočena na izvajanje okvira K-M GBF, vključno z njegovimi splošnimi in konkretnimi cilji, povezanimi z mobilizacijo sredstev, ter na sodelovanje z obstoječimi strukturami financiranja in njihovo optimizacijo;
26. SPODBUJA GEF, naj še naprej izboljšuje uspešnost, učinkovitost in preglednost zagotavljanja virov, spodbuja zasebno in kombinirano financiranje ter izvaja strategije za zbiranje novih in dodatnih virov;
27. POZDRAVLJA tudi pozitivne trende, kot so navedeni v najnovejših poročilih OECD na podlagi statističnih podatkov o financiranju biotske raznovrstnosti za leto 2022, ugotovljene glede skupnih mednarodnih finančnih sredstev, namenjenih za biotsko raznovrstnost za države v razvoju, hkrati pa UGOTAVLJA, da še vedno obstajajo izzivi za odpravo vrzeli v financiranju biotske raznovrstnosti; POZIVA vse države, ki to lahko storijo, naj prispevajo k mednarodnemu financiranju biotske raznovrstnosti, ki bo odražalo dinamično in razvijajočo se naravo zmogljivosti vsake od njih, ter POZIVA deležnike, vključno z zasebnim in finančnim sektorjem, naj povečajo svoj prispevek k izvajanju okvira K-M GBF in s tem okvirom uskladijo svoje finančne tokove;

28. OPOZARJA na finančne zaveze Evropske komisije za podvojitev zunanjega financiranja za biotsko raznovrstnost, zlasti za najranljivejše države, in na finančne zaveze več držav članic EU; POUDARJA, da EU in njene države članice skupaj v globalnem merilu zagotavljajo daleč največ uradne razvojne pomoči za biotsko raznovrstnost;
29. POUDARJA, da je treba preučiti načine za pospešitev mednarodnega financiranja za biotsko raznovrstnost; JE ZAVEZAN doseči nadaljnji napredek glede glavnih pristopov k mednarodnemu financiranju EU za izvajanje okvira K-M GBF pred COP 17 in poziva Komisijo, naj pripravi konkretne predloge za stališča EU v zvezi s tem;
30. POUDARJA pomen vsevladnega in vsedružbenega pristopa, zlasti z vzpostavitvijo omogočitvenih pogojev in naložbenih okolij za vključevanje ukrepov na področju biotske raznovrstnosti v makroekonomske in fiskalne politike, tudi v pripravo proračuna, javne naložbe in postopke javnega naročanja;
31. POZIVA k nadaljnjemu izvajanju pristopov na vseh ravneh in s strani vseh ustreznih javnih in zasebnih akterjev, da bi bili sprejeti ukrepi za doseganje splošnih in konkretnih ciljev okvira K-M GBF v zvezi z mobilizacijo sredstev, in strategije za mobilizacijo sredstev za ta okvir; POUDARJA, da je treba na COP 16 sprejeti revidirano strategijo za mobilizacijo sredstev;
32. IZPOSTAVLJA učinkovitost cilja glede biotske raznovrstnosti iz večletnega finančnega okvira EU 2021–2027 pri spodbujanju naložb v biotsko raznovrstnost;
33. POUDARJA, da je treba opredeliti in postopoma odpraviti ali preusmeriti subvencije, ki škodujejo biotski raznovrstnosti, začevši z najbolj škodljivimi subvencijami, ter povečati obseg pozitivnih spodbud in ekonomskih instrumentov;
34. POZDRAVLJA vse večje število nacionalnih finančnih načrtov za biotsko raznovrstnost in podobnih instrumentov ter finančno podporo GEF in instrumenta EU za tehnično podporo;
35. PONOVRNO POTRJUJE svojo zavezanost razvoju močnih zavezništev z državami v razvoju, da bi podprli izvajanje nacionalnih finančnih načrtov za biotsko raznovrstnost, vključno s prizadevanji za gradnjo zmogljivosti v podporo tem načrtom;

Morska in obalna biotska raznovrstnost

36. OB OPOZARJANJU, da je v Resoluciji Generalne skupščine Združenih narodov 78/69 ponovno potrjeno, da Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS) zagotavlja pravni okvir za izvajanje vseh dejavnosti v oceanih in morjih; POZDRAVLJA sprejetje sporazuma v okviru konvencije UNCLOS o ohranjanju in trajnostni rabi morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije (sporazum o BBNJ) in POZIVA k ratifikaciji sporazuma pred tretjo konferenco ZN o oceanih, da bi lahko čim prej začel veljati kot ključna priložnost za spodbujanje hitrega izvajanja splošnih in konkretnih ciljev okvira K-M GBF, povezanih z morsko in obalno biotsko raznovrstnostjo; POUDARJA pomen prihodnjega sodelovanja in povezovanja med CBD in sporazumom o BBNJ, da bi podprli učinkovito izvajanje okvira K-M GBF, zlasti njegovega podcilja 3;
37. POUDARJA, da je treba sprejeti revidirane modalitete za spremembo opisov ekološko ali biološko pomembnih morskih območij in opis novih območij, da bi zagotovili, da bo postopek za ekološko ali biološko pomembna morska območja še naprej dragoceno znanstveno prispeval k izvajanju okvira K-M GBF in sporazuma o BBNJ; POUDARJA, da bi bilo treba v okviru procesa ekološko ali biološko pomembnih morskih območij v celoti spoštovati suverenost, suverene pravice ali jurisdikcijo obalnih držav, kot je določeno v konvenciji UNCLOS;
38. NADALJE POUDARJA, kako pomembno je nadaljevati delo v zvezi s programi dela za morsko in obalno biotsko raznovrstnost ter otoško biotsko raznovrstnost, vključno s pospeševanjem izvajanja prednostnih ukrepov, zlasti tistih za koralne grebene v zvezi z njihovim obsežnim beljenjem, ki smo mu zdaj priča, ter dokončanjem opredelitve ustreznih vrzeli in območij, ki bi se jim bilo treba dodatno posvetiti v podporo izvajanju okvira K-M GBF;

Druge zadeve, povezane s COP 16

39. NADALJE POZIVA, naj COP 16 prinese oprijemljive rezultate v zvezi z drugimi ključnimi tematskimi vprašanji, kot so biotska raznovrstnost in zdravje, vključno s sprejetjem globalnega akcijskega načrta za biotsko raznovrstnost in zdravje v skladu s pristopom „eno zdravje“, biotska raznovrstnost in podnebne spremembe, invazivne tujerodne vrste in ohranjanje rastlin;

Vprašanja, povezana z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi

40. PRIZNAVA pomembno vlogo in prispevke domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti kot skrbnikov biotske raznovrstnosti in skrbnikov tradicionalnega znanja, inovacij in praks, pomembnih za ohranjanje in trajnostno rabo biotske raznovrstnosti; JE ZAVEZAN podpiranju njihovih pravic, znanja in praks z vključujočimi in participativnimi pristopi v skladu z mednarodnimi instrumenti, vključno z Deklaracijo Združenih narodov o pravicah domorodnih ljudstev in mednarodnim pravom človekovih pravic;
41. POUDARJA, da si je treba nujno prizadevati za sprejetje novega delovnega programa v zvezi s členom 8(j) in z njim povezanimi določbami ter poiskati ustrezno rešitev za prihodnje institucionalne ureditve za polno in učinkovito sodelovanje domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti v procesih CBD, pri čemer PODPIRA ustanovitev novega stalnega organa, ki bo odražal politični pomen in potrebo po kontinuiteti, pod pogojem, da bo stroškovno učinkovit ter se bo uspešno in učinkovito odzival na ugotovljene potrebe;
42. PONOVRNO POUDARJA, da podpira Deklaracijo ZN o pravicah domorodnih ljudstev (resolucija GSZN 61/295) in zavezo k doseganju v njej določenih ciljev;
43. SE SEZNANJA s tem, da bodo na COP 16 obravnavana priporočila Stalnega foruma za domorodna vprašanja; ko se bo razpravljalo o terminologiji, ki se trenutno uporablja v okviru CBD, kot je bilo dogovorjeno v Sklepu konference pogodbenic XII/12, poudarja, da bi jo bilo treba ponovno preučiti v zvezi z navajanjem *domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti*, pri tem pa ohraniti integriteto in cilje konvencije ter ne omejiti ali odpraviti pravic, ki jih imajo ali bi jih lahko v prihodnosti pridobila domorodna ljudstva in lokalne skupnosti;

Trajnostno in krožno biogospodarstvo

44. PRIZNAVA, da je biogospodarstvo močno odvisno od zdravih in odpornih ekosistemov ter da bi bilo treba pri razvoju in uvajanju trajnostnega in krožnega biogospodarstva spodbujati sinergije med biogospodarstvom in biotsko raznovrstnostjo;

Sintetična biologija

45. PONOVRNO POTRJUJE svojo zavezanost Sklepu konference pogodbenic 14/19 o potrebi po obsežnem in rednem obzornem preiskovanju, spremljanju in ocenjevanju najnovejšega tehnološkega razvoja na področju sintetične biologije, POZDRAVLJA rezultate procesa in PODPIRA učinkovito nadaljevanje dela na podlagi preteklih izkušenj, pri čemer naj se morebitnim pozitivnim in morebitnim negativnim učinkom na tri cilje konvencije po možnosti posveti multidisciplinarna ad hoc skupina tehničnih strokovnjakov, hkrati pa PRIZNAVA, da je treba spodbujati gradnjo in razvoj zmogljivosti, dostop do tehnologije in njen prenos na podlagi medsebojno dogovorjenih pogojev in izmenjave znanja o sintetični biologiji;

POGLAVJE II – KARTAGENSKI PROTOKOL O BIOLOŠKI VARNOSTI

46. OB PRIZNAVANJU, da imata pri doseganju splošnih ciljev in ustreznih konkretnih ciljev okvira K-M GBF pomembno vlogo Kartagenski protokol o biološki varnosti in Dopolnilni protokol iz Nagoje in Kuala Lumpurja o odgovornosti in nadomestilih za škodo, POUDARJA, da je treba Protokol izvajati v celoti, in sicer s krepitvijo nacionalnih okvirov biološke varnosti, sprejetjem zanesljivih znanstveno utemeljenih postopkov za oceno in obvladovanje tveganja, gradnjo zmogljivosti in tehnične podpore s pomočjo Urada za izmenjavo informacij o biološki varnosti ter spodbujanjem ozaveščenosti javnosti in sodelovanja deležnikov;
47. PONOVRNO POUDARJA, da je sposobnost odkrivanja in prepoznavanja živih spremenjenih organizmov pomemben element pri izvajanju Kartagenskega protokola o biološki varnosti, in SPODBUJA pogodbenice, naj si v Uradu za izmenjavo informacij o biološki varnosti izmenjujejo referenčne publikacije, metode odkrivanja in gradivo za usposabljanje;
48. JE SEZNANJEN s priporočili in pomisleki, ki so jih člani odbora za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti iz Kartagenskega protokola o biološki varnosti izrazili v poročilu z njegove 19. seje, in PRIZNAVA, da jih je treba nadalje obravnavati;
49. POZDRAVLJA delo ad hoc skupine tehničnih strokovnjakov za oceno in obvladovanje tveganja v zvezi z dodatnimi prostovoljnimi smernicami v podporo posameznim ocenam tveganja v zvezi z živimi spremenjenimi organizmi, ki vsebujejo namensko proizvedene genske vleke, ter POUDARJA pomen uporabe tega dela ter ocenjevanja njegove uporabljivosti in uporabnosti;

50. PONOVRNO POUDARJA, da sta previdnostni pristop iz načela 15 Deklaracije iz Ria o okolju in razvoju ter znanstveno utemeljena ocena tveganja za okolje pomembna pri odločitvah v zvezi z živimi spremenjenimi organizmi, IZPOSTAVLJA podporo nadaljevanju strukturiranega procesa, ki ga usmerjajo pogodbenice, za opredelitev in prednostno obravnavo posebnih vprašanj v zvezi z oceno tveganja, ki bi jih bilo treba upoštevati, ter POUDARJA, da je treba pripraviti dodatne prostovoljne smernice za oceno tveganja teh opredeljenih posebnih vprašanj;

POGLAVJE III – NAGOJSKI PROTOKOL O DOSTOPU IN DELITVI KORISTI

51. POUDARJA pomen celovitega izvajanja Nagojskega protokola, da bi dosegli cilje okvira K-M GBF, zlasti pri zagotavljanju poštene in pravične delitve koristi, ki izhajajo iz uporabe genskih virov, s čimer bi prispevali k ohranjanju biotske raznovrstnosti in njeni trajnostni rabi;
52. POUDARJA, da morajo vse pogodbenice okrepiti svoje pravne in upravne ukrepe ter ukrepe politike, da bi v skladu z določbami Nagojskega protokola olajšale dostop do genskih virov ter zagotovile pošteno in pravično delitev koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe;
53. POUDARJA pomen ozaveščanja in gradnje zmogljivosti med deležniki, vključno z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi, ženskami in mladimi, v zvezi z njihovimi pravicami in obveznostmi iz Nagojskega protokola, ter SE ZAVEZUJE, da bo za Nagojski protokol sprejel akcijski načrt za gradnjo in razvoj zmogljivosti.
-